

## **ORDRE DU JOUR**

### **SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 5 NOVEMBRE 2019**

#### **10 - Sujets d'ouverture**

**10.01** CA19 080513

##### **INSTANT DE RECUEILLEMENT**

**10.02** CA19 080514

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 5 novembre 2019.

**10.03** CA19 080515

Adopter les procès-verbaux des séances ordinaire et extraordinaire du 1<sup>er</sup> octobre 2019.

**10.04** CA19 080516

##### **PÉRIODE DE QUESTION DU PUBLIC**

#### **15 – Déclaration / Proclamation**

**15.01** 1194500027 - CA19 080517

Proclamer la « Semaine des vétérans » du 5 au 11 novembre 2019.

**15.02** 1194500030 - CA19 080518

Proclamer le Journée mondiale de l'enfance le 20 novembre 2019.

**15.03** 1194500029 - CA19 080519

Proclamer la « Semaine canadienne de sensibilisation au VIH/SIDA » du 21 novembre au 1<sup>er</sup> décembre 2019 et le 1<sup>er</sup> décembre 2019, la « Journée mondiale du SIDA ».

**15.04** 1194500028 - CA19 080520

Proclamer la « Journée internationale des personnes handicapées » le 3 décembre 2019.

**20 – Affaires contractuelles**

**20.01** 1193679013 - CA19 080521

Autoriser une dépense au montant maximal de 1 424 798,50 \$ en faveur de Compass Minerals Canada pour la fourniture de sel de déglacage des chaussées – Soumission 19-17656.

**20.02** 1193679015 - CA19 080522

Autoriser une dépense au montant de 33 937,06 \$ à Équipement NCN Itée pour l'achat d'un système d'étayage servant à protéger les travailleurs lors d'une réparation de conduites dans une tranchée.

**20.03** 1197810004 - CA19 080523

Autoriser une dépense additionnelle au montant de 8 485,98 \$ aux contingences du contrat octroyé à Équipe Laurence inc., pour la préparation de plans et devis et la surveillance des travaux de réaménagement de la cour arrière des ateliers municipaux (phase 1) – Soumission 19-529.

**20.04** 1197810005 - CA19 080524

Autoriser une dépense au montant de 28 395,38 \$ en faveur de Les services EXP inc., pour des services de caractérisation environnementale et d'études géotechniques, dans le cadre de la des travaux réaménagement de la cour arrière des ateliers municipaux (phase 1) - Soumission 19-529.

**20.05** 1197071005 - CA19 080525

Autoriser une dépense au montant de 145 182,38 \$ en faveur de la firme AXOR experts-conseil inc. pour les services professionnels visant la préparation des plans et devis et la surveillance des travaux d'aménagement du square du Norseman - Soumission 19-006.

**20.06** 1187220010 - CA18 080526

Autoriser une dépense additionnelle au montant de 22 995 \$ en faveur de USD Global inc. concernant un contrat déjà octroyé pour la distribution des bacs pour la gestion des matières résiduelles - Soumission 18-17332.

**20.07** 1198189001 - CA19 080527

Octroyer un contrat au montant de 73 296,56 \$ à GoCube.com (9176-7277 Québec inc.) pour les services d'enlèvement, de transport, d'entreposage, de fumigation et de destruction des objets et effets mobiliers déposés sur la voie publique lors de saisies ou d'évictions - Soumission 19-538.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 5 NOVEMBRE 2019

---

**20.08** 1197550003 - CA19 080528

Octroyer un contrat au montant de 31 871,93 \$ à Induktion groupe-conseil inc. pour les services professionnels dans le cadre de l'implantation de bornes à affichage numérique - Soumission 19-721.

**20.09** 1196275010 - CA19 080529

Octroyer un contrat au montant de 41 306,18 \$ à Aquam spécialiste aquatique inc. pour l'acquisition d'équipement aquatique pour les installations aquatiques extérieures – Soumission 19-544.

**20.10** 1197810006 - CA19 080530

Octroyer un contrat au montant de 224 661,99 \$ à Altel inc. pour les travaux de remplacement des portails d'entrée de la cour arrière du bâtiment des ateliers municipaux et autoriser un montant de 29 303,74 \$ pour les contingences– Soumission 19-025.

**20.11** 1197220022 - CA19 080531

Octroyer un contrat au montant de 36 504,56 \$ à Émondage Martel (3087-5520 Québec inc.) pour des travaux d'abattage d'arbres – Soumission 19-545.

**20.12** 1193058024 - CA19 080532

Octroyer un contrat au montant de 89 957,75 \$ à Houle H2O (Transelec/Common inc.) pour les travaux d'entrées de service d'aqueduc et de pose de bornes-fontaines à divers endroits pour l'année 2020 – Soumission 19-537.

**20.13** 1194378021 – CA19 080533

Rejeter la soumission numéro 19-029 de Techniparc (9032-2454 Québec inc.) pour les travaux d'irrigation du terrain de soccer No 09 du parc Marcel-Laurin.

**20.14** 1194547001 - CA18 080534

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation our les travaux de ramonage des cheminées pour les années 2020-2021.

**20.15** 1194103001 - CA18 080535

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour la location d'autobus nolisés, pour les programmes de loisirs pour l'année 2020.

**20.16** 1190299030 - CA19 080536

Accorder un soutien financier de 16 667\$ au Centre Communautaire Bon Courage pour la période de novembre 2019 à mars 2020 en soutien au projet « Club Arc en ciel », approuver la convention et autoriser le directeur de la culture, des sports, des loisirs et du développement social à signer les documents afférents.

**20.17** 1194378024 - CA19 080537

Autoriser la majoration de 2 027,93 \$ des frais incidents prévus dans le cadre des travaux de réfection du terrain de basketball du parc Houde, portant ainsi la dépense totale du projet à 207 663,94 \$.

**30 – Administration et finances**

**30.01** 1190299024 - CA19 080538

Octroyer une contribution financière de 10 000 \$ au Comité des Organismes Sociaux de Saint-Laurent pour la réalisation d'un portrait du financement des organismes communautaires laurentiens en regard des besoins du territoire.

**30.02** 1194103002 - CA19 080539

Octroyer une contribution financière annuelle de 55 000 \$, pour une période de trois ans, à l'organisme Centre d'initiatives pour le développement communautaire l'Unité pour l'administration du Centre des ados du Centre des loisirs, pour un total de 165 000 \$ et approuver la convention qui s'y rattache.

**30.03** 1190299027 - CA19 080540

Accorder un don de 300 \$ au Fonds humanitaire de la Fraternité des policiers et policières de Montréal inc. en soutien à la 53e Journée fèves au lard.

**30.04** 1190299028 - CA19 080541

Accorder un don de 300 \$ à La Fondation du cégep du Vieux Montréal en soutien à l'édition 2019 de l'Opération Nez rouge.

**30.05** 1190299029 - CA19 080542

Octroyer une subvention de 8 000 \$ à VertCité en soutien à l'édition 2019 de l'opération «Magasin-Partage de Noël» et autoriser le soutien matériel et ressources humaines nécessaire.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 5 NOVEMBRE 2019

---

**30.06** 1190299031 - CA19 080543

Accorder un don de 300 \$ à l'École Peter Hall dans le cadre de sa campagne de financement 2019.

**30.07** 1190299032 - CA19 080544

Accorder un don de 300 \$ à Éducation Plus en soutien à sa mission auprès des jeunes de Saint-Laurent pour l'année 2019.

**30.08** 1192839007 - CA19 080545

Établir le calendrier des séances ordinaires du conseil d'arrondissement pour l'année 2020 et changer la date de la séance du 7 juillet 2020.

**30.09** 1196909010 - CA19 080546

Adopter des modifications à la Politique de soutien et de reconnaissance des organismes de Saint-Laurent, et autoriser le lancement du processus d'accréditation pour les années 2020 à 2022.

**30.10** 1196275011 - CA19 080547

Autoriser le dépôt d'une demande de financement pour la réfection et l'aménagement d'installations de tennis au parc Marcel-Laurin, et confirmer la participation de l'arrondissement au financement du projet.

**30.11** 1193984013 - CA19 080548

Nommer un maire suppléant pour la période du 9 novembre 2019 au 6 mars 2020.

**30.12** 1196275009 - CA19 080549

Accorder une dérogation au règlement sur les tarifs d'une valeur estimée à 13 020 \$ en prêt d'installations sportives, au bénéfice de l'arrondissement Montréal-Nord, pour la tenue de deux compétitions de natation de son club local en échange d'heures de glace à l'aréna Fleury pour la saison 2019-2020.

**30.13** 1190664010 - CA19 080550

Déléguer les membres du Conseil à divers événements, ratifier et autoriser le remboursement des dépenses afférentes.

**30.14** 1193984014 - CA19 080551

Prendre acte des rapports globaux sur l'exercice des pouvoirs délégués entre le 26 septembre et le 30 octobre 2019, en vertu du règlement numéro RCA07-08-0012 sur la délégation des pouvoirs et ses amendements.

**30.15** 1194500026 - CA18 080552

Mettre en œuvre la dernière phase de la planification triennale de développement des communications avec la Chaire de relations publiques et communication marketing de l'UQAM, et autoriser une dépense de 30 000 \$ en 2019.

**30.16** 1198376001 - CA18 080553

Autoriser le paiement la somme de 2 153 013,70 \$ plus les intérêts à être calculés à compter du 6 novembre 2019, suite au jugement rendu le 9 octobre 2019 en faveur de EBC inc.

**40 – Réglementation**

**40.01** 1196322002 - CA19 080554

Statuer sur la demande de dérogation mineure addenda pour la propriété située au 5388, boulevard Henri-Bourassa ayant pour objet la construction d'un bâtiment mixte dont le revêtement extérieur ne respecte pas toutes les normes applicables.

**40.02** 1198396006 - CA19 080555

Statuer sur la demande de dérogation mineure pour les propriétés situées aux 5200 et 5250, boulevard Henri Bourassa ayant pour objet la construction d'habitations multifamiliales dont la distance entre les deux bâtiments ne respecte pas toutes les normes applicables

**40.03** 1198396018 - CA19 080556

Statuer sur la demande de dérogation mineure pour la propriété située au 8300, route Transcanadienne ayant pour objet l'agrandissement d'un bâtiment commercial en empiétant dans la marge avant et dont la localisation de conteneurs et de l'allée véhiculaire en marge avant ne respectent pas toutes les normes applicables.

**40.04** 1198396005 - CA19 080557

Statuer sur la demande de dérogation mineure pour les propriétés situées du 1205 au 1505, rue Ouimet et du 1200 au 1595, rue Décarie ayant pour objet la localisation des conteneurs qui ne respectent pas toutes les normes applicables.

---

---

## ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 5 NOVEMBRE 2019

---

**40.05** 1198396019 - CA19 080558

Statuer sur la demande de dérogation mineure pour la propriété située au 2550, rue Grenet ayant pour objet la construction d'une habitation multifamiliale dont le recul du dernier étage est de 1,8 mètres. au lieu de 2,75 mètres. tel que requis.

**40.06** 1197602009 - CA19 080559

Accepter une cession de terrain d'une superficie de 5 170,28 mètres carrés représentant 10 % du lot 2 209 431.

**40.07** 1192839004 - CA19 080560

Adopter le règlement numéro RCA19-08-4 intitulé « Règlement sur le traitement des membres du conseil d'arrondissement de Saint-Laurent », fixant la rémunération des conseillers d'arrondissement ainsi que la rémunération pour la présidence du comité consultatif d'urbanisme.

**40.08** 1192839005 - CA19 080561

Adopter le projet de règlement numéro RCA19-08-5 sur la taxe relative aux services (exercice financier 2020).

**40.09** 1192839005 - CA19 080562

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA19-08-5 sur la taxe relative aux services (exercice financier 2020).

**40.10** 1192839006 - CA19 080563

Adopter le projet de règlement numéro RCA19-08-6 portant sur l'approbation du budget de fonctionnement de la Société de développement commercial La Zone Décarie Nord pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2020 et imposant une cotisation.

**40.11** 1192839006 - CA19 080564

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA19-08-6 sur l'approbation du budget de fonctionnement de la Société de développement commercial La Zone Décarie Nord et décréter les cotisations pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2020.

**40.12** 1192839008 - CA19 080565

Adopter le projet de règlement numéro RCA20-08-1 sur les tarifs.

**40.13** 1192839008 - CA19 080566

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA20-08-1 sur les tarifs.

**50 - Ressources humaines**

**50.01** 1195214009 - CA19 080567

Autoriser une nomination au poste de technicien en développement d'application bureautique à la Section des infrastructures et des opérations informatiques de la Division des ressources informationnelles et gestion documentaire de la Direction des services administratifs et du greffe.

**50.02** 1195214008 - CA19 080568

Autoriser la titularisation d'un employé col bleu au poste d'électricien - bâtiments à la Section éclairage et électricité de la Division des actifs immobiliers et de l'éclairage des rues de la Direction des travaux publics.

**50.03** 1195214010 - CA19 080569

Créer et prolonger des postes temporaires pour réaliser différents projets.

**51 - Nomination / Désignation**

**51.01** 1194547002 - CA19 080570

Désigner le président et le vice-président du Comité consultatif d'urbanisme pour les années 2020 et 2021, et nommer les membres citoyens du Comité consultatif d'urbanisme pour les années 2020 et 2021.

**60 - Information**

**60.01** CA19 080571

**AFFAIRES NOUVELLES**

**60.02** CA19 080572

**PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**



**70 – Autres sujets**

**70.01** CA19 080573

**LEVÉE DE LA SÉANCE**